

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 37

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Das **Engadin** –  
eine Sinfonie von Licht und Farben

Das **Waldhaus** –  
ein Ferienhotel im wahren Sinne  
des Wortes

Hallenbad – Orchester – Tennis –  
Kindergarten

Sommersaison: 7. Juni – 19. Oktober

**Hotel Waldhaus**  
**CH - 7514 Sils-Maria (Engadin)**  
Telefon 082 / 4 53 31 – Telex 74444  
Leitung: Fam. R. Kienberger  
und F. Dietrich



HOTEL

**NICOLETTA**

CH-3920 Zermatt / Schweiz

Erstklassig, 110 Betten, 60 Zimmer mit  
Bad/Dusche, Radio, Telefon- und TV-  
Anschluss. Grill-Panorama-Bar,  
TV-Zimmer, Hallenbad, Sauna,  
BBC-Höhensonne, Solarium, Kinder-  
spielzimmer. **Gegenüber Tennis-  
plätze, Sommerskifahren.**

Vor- und Nachsaisonpreise ab 6. 6.  
bis 11. 7. und 22.8. bis 4. 10.

Tel. 028 / 661151 Telex 38108

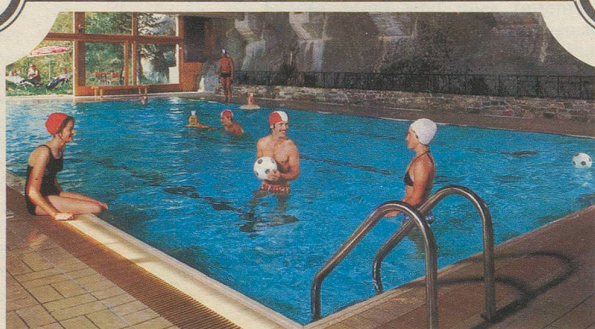
**hotel europe**

7270 Davos

Hallenbad – Sauna –  
Fitness – Wohnungen  
Restaurant – Bar  
Tennisplatz – Parkhaus

Genussreiche Ferien  
das ganze Jahr

Dir. Familie A. Flühler  
Tel. 083 3 59 21  
Telex 74311



## Familienferien im sonnigen Wallis

In die noch malerischen «Les Marécottes» (1100 m)  
ladet die Familie Mol Sie zu besonderen, sorgenfreien,  
gesunden und individuellen Ferien ein.

In unserem erstklassigen Berghotel (60 Betten, mit  
grossen Felsenhallenbad, Sauna, Sport-, Spiel- und  
gemütlichen Aufenthaltsräumen, Garten) garantieren  
wir Ihnen und Ihren Kindern absolute Ruhe, persön-  
liche Betreuung, kulinarische Genüsse, reine Bergluft  
in einer bezaubernd schönen Berglandschaft sowie un-  
begrenzte Wander- und Ausflugsmöglichkeiten bis  
Ende Oktober. Intimes Skigebiet (ab 20. Dezember).  
Gute Strassen- und Bahnverbindung (auch im Winter).

Wanderwoche, 7 Nächte Halbpension: September ab  
Fr. 420.-; Oktober ab Fr. 350.-. Skiwoche, 7 Nächte  
Halbpension. Seilbahn und Skilifte inbegriffen: Januar,  
März, April ab Fr. 518.-; Februar und Ostern ab  
Fr. 574.-. Kinder bis 6 Jahre gratis.

Für weitere Auskünfte und  
sogar eine Gratis-  
Probiernacht  
bitte anfragen.

**HOTEL** ★★★★★  
*Aux Mille Etoiles*  
CH-1923 Les Marécottes (VS)  
(10 km von Martigny) Tel. 026/8 15 47  
Mitglied Kinderfreundlicher Hotels  
und Welcome Chic Hotels

APPARTEMENTHOTEL

**FLORA**

VITZNAU

## Die komfortable Alternative am Vierwaldstättersee

Komplett ausgestattet mit allem neu-  
zeitlichen Komfort. Studios und Appartements  
mit individuellem Hotelservice.  
Hallenschwimmbad, Solarium, Fitnessraum,  
Sauna, Club der Kleinen, Sonnenterrasse,  
Ferienbibliothek und Tiefgarage.

Verlangen Sie Ihr pers. Angebot  
G. und H. Ferch-Holm, 6354 Vitznau  
Telefon 041/83 22 22

**HEIDEN** 800 m ü. Meer  
400 m ü. d. Bodensee  
**HOTEL KRONE**

**Eigenes, geheiztes Schwimm-  
bad im Hotelgarten.** Alle Zim-  
mer mit eigenem WC oder Bad /  
Dusche und WC sowie Telefon-  
und Radioanschluss. Neuerstell-  
te Aufenthaltsräume. Fernseh-  
raum. Gediegene Restaurants.  
Restaurant-Terrasse.  
Sehr gepflegte Küche. Parkplatz.

Telefon 071 / 91 11 27,  
Telex 71 101  
H. Kühne (im Winter: Hotel Eden, Arosa)

**HOTEL KRONE**  
THUN



Verbringen Sie ein...

## Schlemmer-Weekend in Thun

(Anreise am Samstag,  
Diner mit 4 Gängen, Zimmer mit Bad  
od. Dusche/WC,  
Hallenbadbenützung, Parkgarage,  
reichhaltiges Frühstück)

**Fr. 60.-**



Herrliche  
Bergwelt, Blumenparadies  
Prickelnde Einkaufsatmosphäre

## HOTEL MONTANA

Hallenbad, Sauna, Solarium  
HP ab Fr. 43.-, Garni ab Fr. 32.-

Verlangen Sie unseren Prospekt!  
Hotel Montana, CH-7551 Samnaun  
Tel. 084 / 9 51 93, Telex 74409

Schweiz – Unterengadin  
Zollfreie Zone

**Das Wander- und  
Einkaufsparadies!**





## ★★★★ Schwanen Rheinfelden



SOLBAD- UND KUR-HOTEL  
4310 RHEINFELDEN/AG  
Das ganze Jahr geöffnet

Finn. Sauna / Fitnessraum / Solarium

**Sole-Schwimmbad 34° C**

Alle Kuranwendungen im Hause



**850 Jahre Stadt Rheinfelden 1130-1980**

Familie H. Brun-Wüthrich  
Telefon 061/87 5344

## SOLBAD SCHÖNEGG MUMPF KURZONE RHEINFELDEN

Grossräumiges Soleschwimmbad, 34° C  
Fango / Unterwasserstrahlmassage /  
Massage / Sauna / Sole-Wickel.  
CONDIFIT®-Fitnessprogramm.

Unter ärztlicher Leitung und  
KK-zulässig.  
Persönliche Ambiance,  
erholende Spazierwege,  
Spezialitäten-Küche  
(auf Wunsch auch Diät).



SOLBAD SCHÖNEGG MUMPF  
Das Solbad im Grünen.

Felix & Anne Bretscher-Wüthrich  
4322 Mumpf-Aargau  
T 064 - 63 12 40

Ihre Frage:  
Wohin in die Ferien?  
Unsere Antwort:



**SAVOY**  
Arosa

**Tennishalle** (2 Plätze) – Tennis-  
Aussenplätze – **Squash-Hallen** –  
Hallenbad – Sauna – Massage –  
Kegelbahnen – Kindergarten.  
Grill-Room – Fondue-Stübli – Bar –  
Tiefgaragen. Fragen Sie auch nach  
den preiswerten Familien- und  
Tennisarrangements.

**R. u. V. Humig, 7050 Arosa**  
Tel. 081/31 02 11, Tx. 74235

## Sporthotel Valsana Arosa



CH-7050 Arosa Telefon 081/31 02 75  
Telex 74232 H. R. Vogel, Propr.

**Hallenbad 28° / Sauna / Massage**  
**Solarium / PIC-NIC**

Geheiztes Freiluftgartenbad –  
4 Tennisplätze – Kunsteisbahn  
vor dem Hotel – Boccia –  
Dancing Bar – Kinderspielplatz  
Spezialitätenrestaurant  
**Chesa Valsana**

**Valsana Tenniswochen**  
ab Fr. 440.–

Trainer und Lehrgang inbegriffen  
(verlangen Sie den Spezialprospekt)

## TESSIN GARTEN-HOTEL VILLA MARGHERITA

**6935 BOSCO LUGANESE**

Telefon 091 59 14 31

7 km von Lugano - 600m ü.M.  
Erstklassiges ruhiges Gartenhotel  
Herrliche Aussichtslage  
Grosser Park (10000m²)  
lux. Freiluftbad (26°)  
und Hallen-Meerwasserbad (29°)  
Fitness Corner - Vita Parcours

## ★★★★★ hotel eiger

Ihr gemütliches Familienhotel  
in sonniger und ruhiger Lage.  
Alles unter einem Dach:  
Behagliche Zimmer mit  
Bad/Dusche und WC.  
Restaurant «Eiger Stübli»,  
«Tächi-Bar» – Dancing.  
Hallenbad, Sauna, Solarium,  
Fitness.  
Konferenzraum und  
Fernsehraum.  
Tel. 036/55 13 31, Telex 32966  
Familien von Allmen und  
Stähli, 3825 Mürren



**MÜRREN** 1650 m

## BREITEN



Wallis 900 m



**Bergferien und Bade-  
kur in  
Breiten** –  
gesunde und  
heilende  
Vergnügen!

- Einziges alpines Sole-Hallenbad 33° C
- offenes geheiztes Schwimmbad Tennis
- die herrlichen Wanderwege des Aletschgebietes

**Badehotel Salina**  
Solbad und Thermalquellen im Haus, Telefon 028/27 18 18  
**Hotel Gami im Grünen**  
Kegelbahnen / Club, Telefon 028/27 26 62

**Ferienwohnungen**  
inkl. Eintritt in Schwimmbäder, Tel. 028/27 13 45  
**Ferien-, Klima- und Badekurort**  
3983 Breiten ob Mörel VS

# Wer täglich schwimmt, ist gut gestimmt!





**between 6 and 9 VAT 69**

**DIWISA**  
DISTILLERIE WILLISAU SA  
6300 WILLISAU  
TELEFON 045-811815

Nebelspalter-Verlag  
9400 Rorschach

Herbert Maeder

**Spügen**

ein Dorf, ein Pass, eine Landschaft  
146 Seiten Fr. 25.—

Dieses Buch stellt sich die Aufgabe, etwas gründlicher von diesem Dorf zu berichten. Eine Auswahl von Texten verschiedener Autoren verbindet sich in harmonischer Weise mit den eindrucksvollen Aufnahmen des bekannten Fotografen.

**Barth**

**Barth-Karikaturen aus dem Nebelspalter**

mehrfarbiger Kunstband  
144 Seiten, Ganzleinen  
Fr. 36.—

Mit vordergründigem Charme und hintergründigem Witz lässt Wolf Barth Bilder sprechen – federleicht und gedankenschwer: Spruchweisheit springt ins Auge.

**César Keiser**

**Aus Karli Knöpfli's Tagebuch**

48 Seiten  
Fr. 9.80

Diese imaginär-frechen Notizen eines Schweizer Buben brauchen keine weitere Empfehlung. Sie waren und sind immer wieder das besondere Lesevergnügen von vielen

Bei Ihrem  
Buchhändler

**lattoflexen!!**  
Die gesündere Art zu schlafen  
**lattoflex**  
Betten  
bewährt bei Rheuma und Rückenbeschwerden

**HOTEL BERNINA**

*St. Moritz*  
Das gute, neu renovierte  
Kleinhotel mit 50 Betten  
Bekanntes Speiserestaurant  
Tel. (082) 3 60 22  
Familie Fl. Arpagaus-Jenne

**SCHIEFER + GRANIT**  
Tisch- und Bodenplatten  
Küchen-Abdeckungen, Cheminées, Tafeln usw.

**Schiefertafelfabrik AG**  
3714 Frutigen 033 71 13 75



**Caravans. Von Eriba.**



Wenn Sie mehr von Ihrem Caravan haben wollen, sollten Sie zu Eriba gehen. Denn nur bei Eriba gibts die Caravans mit der ISO-Wand. Die hält im Winter warm, im Sommer kühl. Und das Vergnügen ist praktisch eingebaut.

H. Wegmann  
Buelstrasse 7  
CH-8604 Hegnau bei Zürich  
Tel.: 01/9 45 43 73  
TUBRO-Caravans O. Schmutz & Fils  
Expos. Route de Meyrin  
CH-1217 Genève-Meyrin  
Tel.: 022/82 57 04  
RUCHTI AG  
Neue Bernstrasse 3  
CH-3613 Steffisburg-Station  
Tel. 033/37 74 37

ERIBA-Caravans Zimmermann AG  
Seetalplatz  
CH-6020 Emmenbrücke  
Tel.: 041/55 21 86  
KREHER-Wohnwagen  
Rheinfelder Strasse 1  
CH-4127 Birsfelden  
Tel.: 061/41 88 44  
BAU-FIN AG  
CH-9475 Sevelen  
Tel.: 085/5 50 66



**Eriba. Wenn's in die Ferien geht.**

**ISO LATION** wird heute gross geschrieben

Verlangen Sie Unterlagen oder unverbindlichen Vertreterbesuch.

ICH möchte auch Heizöl sparen und wünsche:

☐ Farbprospekte ☐ Vertreterbesuch

Name \_\_\_\_\_ N 3

Strasse \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Senden an: GYGAX AG, 4800 ZOFINGEN  
Telefon 062-52 26 26 Telex 68 937 culm

Die isolierende Schwimmbad-Abdeckung von GYGAX hilft Energie sparen.

SOL-Plane Fr. 30.-/40.- m<sup>2</sup>  
SOL-Thermoplane Fr. 90.- m<sup>2</sup>  
POOL-Thermoplane Fr. 67.-/79.50 m<sup>2</sup>